

# USER MANUAL

## Aluminium 4-wheeled rollator

Product code: YOLA AIR



### 1. Characteristics

4-wheeled rollator is made of aluminium covered in matt paint. It has large 12" diameter inflated rear and front wheels, height-adjustable handles finished with anatomical grips, brakes with parking clamp, seat with height adjustable backrest and a bag. The structure is based on a crossover frame and an oval cross-section of tubes, thanks to which the resistance to axial pressure is significantly increased. The rollator is equipped with cane and bottle holder for convenient everyday use.

**The set includes:** frame with seat, front and rear pneumatic wheels, backrest, bag, cane holder, bottle holder, pump, mounting screws (2 pcs).

#### Elements of the rollator:

- A. Handgrips
- B. Parking brake
- C. Height adjustment backrest
- D. Seat with handle
- E. Bag
- F. Height adjustment
- G. Cane and bottle holder\*
- H. Folding mechanism for rear wheels
- I. Mounting screws for front wheels
- J. Rear and front 12" pumped wheels

*\* the bottle holder is located at the other side of the frame, not visible on reference picture*



### 2. Application

The rollator is designed for patients with reduced mobility who need stable support and help while walking. It is also recommended to the elderly as an aid in keeping balance in order to improve walking comfort and ensuring safety from

falling. The use of the walker has a positive effect on the return to activity of people with locomotion and tilting to erect position problems. It guarantees better stabilization, support and security while walking.

### **3. Assembling MOUNTING**

**Step 1.** Take the rollator and its parts out of the box.

**Step 2.** Rearrange the front wheels in the correct position (as shown in the reference picture) and secure them with the mounting screws. Pull the red folding mechanism (H) towards you and lower the rear wheels until you hear a characteristic “click”.

**Step 3.** Insert the handles into the openings on the frame and secure them with the locking pins.

**Step 4.** To fully unfold the rollator, grab it by the seat and pull outward. Press the seat on both sides until it clicks into place.

**Step 5.** Attach the backrest by sliding it into the special mount located under the handles. Attach the bag to the front of the rollator using straps.

**Step 6.** Attach the cane holder and the bottle holder to the frame.

**Step 7.** Check that the rollator is assembled properly, fully unfolded, and that no parts or screws are missing. If you notice any damage or missing parts, contact the seller.

**Rollator is ready to use.**

### **FOLDING**

To fold the rollator, repeat above steps in the reverse order.

### **BACKREST HEIGHT ADJUSTMENT**

To adjust backrest height, unscrew the cap located under the parking brake and move the backrest to desired height. Tighten the cap afterwards.

**Note!** Make sure both sides of the backrest are on the same height.

### **HANDGRIPS HEIGHT ADJUSTMENT**

To adjust the height of the handgrip:

- Press the brake handle down to activate the parking brake and immobilize the rollator.
- Press the locking pin located on the frame and adjust height of the handle. Do the same on the other side.
- Unlock the parking brake afterwards.

**NOTE!** Both handgrips should be set at the same height.

## **BRAKE FUNCTION**

- To stop the rollator, pull the brake handle up, then hold.
- When not in motion or when using the seat, lock the parking brake with the parking clamp by pulling the brake handle down.
- To release the parking brake, pull the handle upward.

## **4. Technical data**

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Overall width               | 68 cm      |
| Overall length              | 82 cm      |
| Seat width                  | 46 x 25 cm |
| Seat height from the ground | 58 cm      |
| Handgrip height adjustment  | 85-100 cm  |
| Rollator weight             | 11,50 kg   |
| Maximum capacity            | 136 kg     |
| Maximum capacity of the bag | 5 kg       |
| Frame colour                | dark blue  |

## **5. Notes**

**Timago International Group does not bear responsibility of improper use of the product, failure to comply safety regulations and misuse.**

## **6. Maintenance**

- Clean the frame with damp cloth and dry thoroughly.
- Do not use strong polishing agents due to the damage of protecting coatings.
- Clean the dirt from moving parts of the rollator regularly (hinges, clamping screws, locks).

## **Tires**

It is recommended to inflate the tires max. to 2,5 bar (36 PSI). The pressure should be adjusted according to the weight of the user and changes in air temperature. Tires may lose air over long periods of storage or non-use. Regularly check the tire pressure and their wear condition. When the tire tread pattern depth is reduced to 1 mm, replace the tires with new ones. Follow these instructions to inflate the tires:

### Slight lack of air

- Press the tire evenly with your hands so that the tire and rim fit evenly.
- Inflate the wheel to the desired pressure.

#### b. No air

- Inflate the wheel to 30% of the total volume and press the tire evenly with your hands so that the tire and rim fit evenly.
- Inflate the wheel to the desired pressure value.

### 7. Storage and transport conditions

The product should not be exposed to direct sunlight, water or moisture.

### 8. Warranty information

All products distributed by our company are covered by a warranty, the terms of which are described in the warranty card available on our website. Please contact the retailer from whom you purchased the product. Please, keep in mind that for warranty purposes, the proof of purchase (receipt or invoice) should be retained.

### 9. Labels

|                                                                                     |                                                                                      |                                                                                     |                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|   | Reference number                                                                     |   | Manufacturer                |
|  | LOT number                                                                           |  | Manufacture date            |
|  | Serial number                                                                        |  | Medical device              |
|  | Note                                                                                 |  | Please read the instruction |
|  | The manufacturer checked for compliance with essential medical devices requirements. |                                                                                     |                             |

Our complete line of products is available from our distributors. Learn more at: **[www.timago.com](http://www.timago.com)**. Thank you for choosing Timago!

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Podpórka czterokołowa aluminiowa

Kod produktu: YOLA AIR

Tiëmago

### 1. Wykonanie

Podpórka czterokołowa wykonana jest z aluminium malowanego farbą z matowym wykończeniem. Posiada duże, pompowane koła o średnicy 12'', regulowane na wysokość ręczki zakończone anatomicznymi uchwytami, hamulce z zaciskiem postojowym, siedzisko z regulowanym na wysokość oparciem oraz pojemną torbę. Konstrukcja opiera się na ramie krzyżakowej oraz owalnym przekroju rurek, dzięki czemu posiada znacznie większą wytrzymałość na nacisk osiowy. Podpórka wyposażona jest w uchwyt na laskę oraz butelkę lub bidon pozwalając na wygodne użytkowanie każdego dnia.

**Zestaw zawiera:** ramę podpórki z siedziskiem i kołami, oparcie, torbę, uchwyt na laskę, uchwyt na butelkę, pompkę, śruby mocujące (2 szt.), pompkę.

#### Elementy podpórki:

- A. Uchwyt
- B. Hamulec z zaciskiem postojowym
- C. Regulowane na wysokość oparcie
- D. Siedzisko z ręczką
- E. Torba
- F. Regulacja wysokości
- G. Uchwyt na laskę i butelkę\*
- H. Mechanizm składania dla tylnych kół
- I. Śruby mocujące dla przednich kół
- J. Tylne i przednie pompowane koła 12''

\* uchwyt na butelkę znajduje się z drugiej strony ramy, nie jest widoczny na zdjęciu poglądowym



### 2. Zastosowanie

Podpórka czterokołowa jest sprzętem pomocniczym, przeznaczonym dla osób o obniżonej sprawności ruchowej, które potrzebują stabilnego podparcia i asekuracji podczas chodzenia. Zalecana jest także dla osób starszych, jako pomoc

w utrzymaniu równowagi w celu poprawy komfortu poruszania się i zapewnienia bezpieczeństwa przed upadkiem. Zastosowanie podpórki wpływa pozytywnie na powrót do aktywności osób mających problemy z lokomocją lub pionizacją. Gwarantuje lepszą stabilność, podparcie i bezpieczeństwo podczas chodzenia.

### **3. Montaż**

#### **MONTAŻ**

**Krok 1.** Wyciągnąć podpórkę oraz elementy zestawu z pudełka.

**Krok 2.** Opuścić przednie koła w dół i zabezpieczyć śrubami mocującymi (jak na zdjęciu poglądowym). Pociągnąć czerwony mechanizm składania (H) do siebie i przesunąć tylne koła w dół do momentu pełnego rozłożenia i zablokowania mechanizmu składania (charakterystyczny dźwięk kliknięcia).

**Krok 3.** Zamontować rączki w otworach montażowych i zabezpieczyć pinami blokującymi.

**Krok 2.** Aby całkowicie rozłożyć podpórkę należy złapać siedzisko i pociągnąć na zewnątrz. Następnie docisnąć po obu stronach do momentu pełnego rozłożenia (charakterystyczny dźwięk kliknięcia).

**Krok 3.** Zamontować oparcie poprzez wsunięcie go w specjalne otwory montażowe znajdujące się pod uchwytami. Zamontować torbę z przodu za pomocą pasków.

**Krok 4.** Zamontować uchwyt na laskę oraz butelkę po obu stronach podpórki.

**Krok 5.** Sprawdzić czy podpórka jest poprawnie rozłożona, i czy nie brakuje części zestawu lub śrub. W przypadku jakichkolwiek braków lub uszkodzeń niezwłocznie zawiadomić sprzedawcę.

**Podpórka jest gotowa do użycia.**

#### **SKŁADANIE PODPÓRKI**

Aby złożyć podpórkę należy powtórzyć wszystkie czynności z sekcji montażu w odwrotnej kolejności.

#### **REGULACJA WYSOKOŚCI OPARCIA**

Aby wyregulować wysokość oparcia należy odkręcić nakrętki znajdujące się pod rączkami hamulcowym, przesunąć oparcie na wybraną wysokość i dokręcić nakrętki z obu stron.

**Uwaga!** Przed użyciem upewnić się, że oparcie jest na tej samej wysokości z obu stron.

#### **REGULACJA WYSOKOŚCI UCHWYTÓW**

Aby wyregulować wysokość uchwytu, należy:

- Ustawić hamulec w trybie postojowym, aby unieruchomić podpórkę.

- Przycisnąć pin blokujący znajdujący się na ramie i wybrać odpowiednią wysokość. Powtórzyć z drugiej strony.
- Odblokować hamulec postojowy.

**UWAGA!** Oba uchwyty należy ustawić na tej samej wysokości.

## **FUNKCJA HAMULCÓW**

- Aby zatrzymać podpórkę należy pociągnąć do góry i przytrzymać uchwyt hamulca.
- W czasie postoju lub korzystania z siedziska należy zablokować hamulec zaciskiem postojowym pociągając uchwyt hamulca w dół.
- Aby zwolnić hamulec postojowy należy pociągnąć jego uchwyt w górę.

## **4. Specyfikacja techniczna**

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Szerokość całkowita           | 68 cm      |
| Długość całkowita             | 82 cm      |
| Wymiary siedziska             | 46 x 25 cm |
| Wysokość siedziska od podłoża | 58 cm      |
| Regulacja wysokości uchwytów  | 85-100 cm  |
| Waga podpórki                 | 11,50 kg   |
| Max obciążenie                | 136 kg     |
| Maks. obciążenie koszyka      | 5 kg       |
| Kolor ramy                    | granatowy  |

## **5. Uwagi i zalecenia**

**Timago International Group nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe korzystanie z produktu, nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz za korzystanie niezgodne z przeznaczeniem.**

## **6. Konserwacja**

- Ramę podpórki należy czyścić wilgotną szmatką, a następnie dokładnie osuszyć.
- Nie należy używać ostrych środków polerskich, gdyż grozi to zniszczeniem powłok zabezpieczających.

- Należy na bieżąco usuwać zanieczyszczenia z ruchomych elementów podpórki (zawiasów, zacisków, blokad).

### Konserwacja opon:

Zaleca się napompowanie opon do maks. 2,5 bar (36 PSI). Wartość ciśnienia dostosować do wagi użytkownika i zmian temperatury powietrza. Opony mogą stracić powietrze z powodu długiego przechowywania lub nieużywania. Regularnie sprawdzać ciśnienie powietrza w oponach i stan ich zużycia. Gdy głębokość bieżnika zmniejszy się do 1 mm, należy wymienić opony na nowe. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby napompować koła:

#### a. Niewielki brak powietrza

- Równomiernie dociśnij oponę dłońmi, tak aby opona i felga przylegały do siebie.
- Napompuj koło dożądanego ciśnienia.

#### b. Brak powietrza

- Napompuj koło do 30% całkowitej objętości i równomiernie dociśnij oponę dłońmi, tak aby opona i felga przylegały do siebie równomiernie.
- Napompuj koło do żądaney wartości ciśnienia

### 7. Warunki przechowywania i transportu

Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wody i wilgoci.

### 8. Dane dotyczące gwarancji

Wszystkie produkty dystrybuowane przez naszą firmę są objęte gwarancją, której warunki zostały opisane w karcie gwarancyjnej dostępnej na naszej stronie internetowej. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. Należy pamiętać, że do celów gwarancyjnych należy zachować dowód zakupu (paragon lub fakturę).

### 9. Oznaczenia

|                                                                                     |                    |                                                                                     |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  | Numer referencyjny |  | Producent      |
|  | Numer serii        |  | Data produkcji |

|                                                                                   |                                                                                           |                                                                                   |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|  | Numer seryjny                                                                             |  | Wyrób medyczny            |
|  | Uwaga                                                                                     |  | Zapoznaj się z instrukcją |
|  | Producent dokonał oceny zgodności z wymogami zasadniczymi dotyczącymi wyrobów medycznych. |                                                                                   |                           |

Całość oferty dostępna jest dla Państwa u naszych dystrybutorów. Dowiedz się więcej na **[www.timago.com](http://www.timago.com)**. Dziękujemy za wybór Timago!

## Notes

## Notatnik

[illegible]

This image shows a full page of a document template designed for handwritten notes or essays. It features approximately 28 evenly spaced horizontal dotted lines across the entire width of the page, providing a guide for letter height and placement. The background is plain white, and there are no margins, headers, or footers visible.



**Timago International Group**

Ossowski Sp. k.

ul. Karpacka 24/12

43-316 Bielsko-Biała, Poland

T.: +48 33 499 50 00

F.: +48 33 499 50 11

E.: [info@timago.com](mailto:info@timago.com)



10/2025 (II)